## 綜合現金流量表

## **Consolidated Cash Flow Statement**

截至二零零二年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2002

			二零零二年 2002 人民幣千元 <i>RMB'000</i>	二零零一年 2001 人民幣千元 <i>RMB'000</i>
		附註		
		Notes		
營業活動之現金流量	Cash flows from operating activities			
營業運作之現金流入量	Cash generated from operations	34(a)	142,719	266,038
己付利息	Interest paid		(18,392)	(19,259
已付所得税項	Tax paid		(12,575)	(16,286
營業活動之現金流入淨額	Net cash from operating activities		111,752	230,493
投資活動之現金流量	Cash flows from investing activities			
購買物業、廠房及設備	Purchase of property, plant and equipment		(74,534)	(85,360
增加在建工程	Additions to construction-in-progress		(371,009)	(37,681
收到聯營公司股息	Dividends received from associates		300	856
出售附屬公司淨現金流入	Disposal of subsidiary, net of cash disposed		_	1,578
來自一附屬公司自願清盤	Net decrease in cash and cash equivalents			
之現金及現金等價物	from voluntary liquidation		_	(664
減少淨額	of a subsidiary			
<b>處置物業、廠房及設備</b>	Proceeds from disposal of property, plant			
收到的現金	and equipment		2,436	12,772
處置租賃土地款項				
所收到的現金	Proceeds from disposal of leasehold land		6,402	-
處置聯營公司收到的現金	Proceeds from disposal of an associate		4,000	-
出售為交易而持有之投資				
所收到的現金	Proceeds from sale of trading investments		91,333	47,770
增加為交易而持有				
之投資	Purchase of trading investments		(8,674)	(150,740
增加特定存款	Increase in designated deposits		(125,000)	-
增加非流動投資	Addition of non-current investments		(1,500)	(520
增加其他非流動資產	Addition of other non-current assets		(338)	(2,626
已收利息	Interest received		8,821	21,661
投資活動之現金流出淨額	Net cash used in investing activities		(467,763)	(192,954

隨附的財務報表附註為本綜合財務報表的組成部分。

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements.

## 綜合現金流量表(續)

## Consolidated Cash Flow Statement (Continued)

截至二零零二年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December, 2002

		附註 Notes	二零零二年	二零零一年
			2002	2001
			人民幣千元	人民幣千元
			RMB'000	RMB'000
融資活動之現金流量	Cash flows from financing activities	<i>34(b)</i>		
增加/(償還)短期貸款	Proceeds from/(repayments of)			
	short-term loans		122,007	(182,531)
派予集團股東之股息	Dividends paid to group shareholders		(25,680)	(32,100)
派予附屬公司少數股東	Dividends paid to minority shareholders			
之股息	of subsidiaries		(16,464)	(11,500)
附屬公司吸收少數股東	Capital contribution to a subsidiary			
之投資	from minority shareholders		6,150	-
抵押存款之減少/(增加)	Decrease/(increase) in pledged deposits		10,594	(33,089)
附屬公司增發新股所收到	Net proceeds from shares issued by			
的淨現金	a subsidiary		_	352,981
融資活動之現金流入淨額	Net cash from financing activities		96,607	93,761
現金及現金等價物的	Net (decrease)/increase in cash and			
(減少)/增加淨額	cash equivalents		(259,404)	131,300
於一月一日現金及				
現金等價物	Cash and cash equivalents at 1st January		826,945	695,645
於十二月三十一日現金				
及現金等價物	Cash and cash equivalents at 31st December	34(c)	567,541	826,945

隨附的財務報表附註為本綜合財務報表的組成部分。

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements.